

## 28年以上続く経路検索システム「駅すぱあと」の 情報・機能が使える API が多言語対応開始！ ～駅名と列車名を英語・中国語・韓国語、さらにタイ語まで～

乗り換え案内サービス「駅すぱあと」を開発・運営する株式会社ヴァル研究所（本社：東京都杉並区、代表取締役：太田 信夫）は2016年7月21日（木）、「駅すぱあと」が保有する経路検索機能や公共交通機関データなどを利用できる API<sup>\*1</sup>「駅すぱあと Web サービス」の、一部多言語対応したバージョンをリリースします。

対応言語は現時点で英語、中国語（繁体・簡体）、韓国語、タイ語の4種類。対応項目は「駅名」と「列車名」です。

※1「Application Programming Interface」の略で、アプリケーションを開発する際に、データや機能呼び出すためのインターフェースを指します。開発に必要なデータや機能呼び出すことで、それらを自力で用意することなく開発効率のアップが図れます。

Dep	駅名	Map	列車名	Dep	駅名	Map	列車名
17min	JR 沼津	Map	JR 沼津線 471号	17min	Aioi	Map	JR Shinkansen Hikari 471号
Arr 16:20			before & after	Arr 16:20			before & after
Dep 16:28	沼津	Map	JR 沼津線 35号	Dep 16:28	Okayama	Map	JR Shinkansen Nozomi 35号
87min/2駅			middle	87min/2駅			middle
Arr 17:55			before & after	Arr 17:55			before & after
Dep 18:02	沼津	Map	JR 沼津線 2番線	Dep 18:02	Kokura	Map	JR Nippo-Main-Line Rapid for Nakatsu
36min/4駅			middle	36min/4駅			middle
Arr 18:38			before & after	Arr 18:38	Tsuiki	Map	

多言語対応した「駅すぱあと Web サービス」利用イメージ（画面は開発中のものです）

### ■訪日外国人の増加に伴う幅広い分野からの多言語化要望

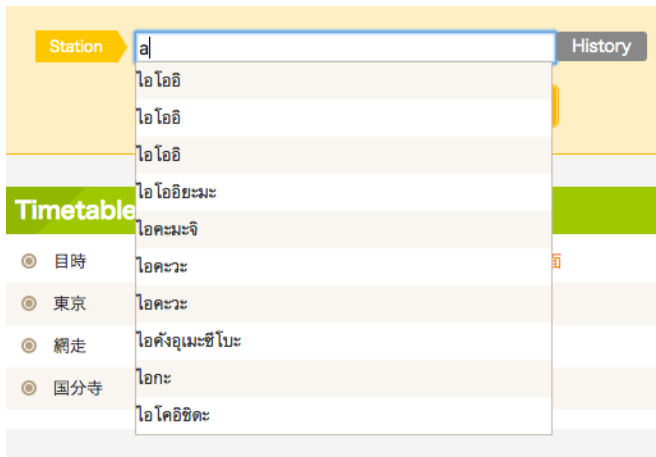
「駅すぱあと Web サービス」は、個人や学校向けの「フリープラン」（無償）と、法人向けの「スタンダードプラン」の2種類を提供しています。エンジニアの方の趣味や大学の研究室の課題などでご利用いただいたり、様々な製品・サービスに組み込んでいただいたり、多岐にわたりご活用いただいております。

近年、訪日外国人の増加に伴い、「駅すぱあと Web サービス」利用者様より「多言語化して欲しい」というご要望を多数いただくようになりました。訪日外国人観光客向けのサービスを提供する企業からはもちろんのこと、日本への留学生を多く受け入れる大学や多国籍企業からなど、乗り換え案内の多言語対応は幅広い分野で求められています。

### ■英語、中国語（繁体・簡体）、韓国語、さらにはタイ語まで

多言語対応についてさまざまなご要望を受け、ヴァル研究所は2016年7月21日（木）より、英語、中国語（繁体・簡体）、韓国語、タイ語に対応した「駅すぱあと Web サービス」をリリースします。まずは一番ご要望が多かった「駅名」と「列車名」について、日本語以外の4言語でも利用できるようにしました。「駅すぱあと Web サービス」利用者様からフィードバックをいただき、精度の向上や対応項目・対応言語の増強を進めてまいります。

ヴァル研究所は、今後も「駅すぱあと Web サービス」などを通して、個人・学校から法人まで、あらゆる方の開発やビジネス、製品・サービスの可能性や価値を高める支援を行ってまいります。



```

<Route timeOther="0" timeOnBoard="3" exhaustCO2="41" index="1" exhaustCO2atPassengerC
  <Point index="1">
    <Station code="22907">
      <Name>สถานี</Name>
      <Type>train</Type>
      <Yomi>สถานี</Yomi>
    </Station>
    <Prefecture code="13">
      <Name>พื้นที่กรุงเทพมหานคร</Name>
      </Prefecture>
      <GeoPoint longi="139.41.23.0" lati="35.40.41.0" longi_d="139.68972222222224" gcs=
    </Point>
  <Line stopStationCount="1" teiki3Index="1" teiki6Index="1" timeOnBoard="3" track="railway"
    <Name>สถานี</Name>
    <Type>train</Type>
    <ArrivalState no="2">
      <Type>normal</Type>
      <Datetime operation="today">2016-07-15T16:09:00+09:00</Datetime>
    </ArrivalState>
    <Destination>สถานี</Destination>
    <TimeReliability-onTimetable</TimeReliability>
    <DepartureState no="1">
      <Type>normal</Type>
      <Datetime operation="today">2016-07-15T16:06:00+09:00</Datetime>
    </DepartureState>
    <Color>110230035</Color>
  </Line>

```

左：タイ語の表示イメージ、右：API のレスポンスイメージ（画面は開発中のものです）

## ■多言語化した「駅すぱあと Web サービス」概要

サービス名	「駅すぱあと Web サービス」
サービス紹介ページ	<個人・学校向け> <a href="https://ekiworld.net/service/sier/web/service/free_provision.html">https://ekiworld.net/service/sier/web/service/free_provision.html</a> <法人向け> <a href="https://ekiworld.net/service/sier/web/service/api.html">https://ekiworld.net/service/sier/web/service/api.html</a>
提供開始日	2016年7月21日（木）
対応言語	日本語（標準）、英語、中国語（繁体・簡体）、タイ語 ※2016年7月21日（木）時点。
対応項目	駅名、列車名 ※2016年7月21日（木）時点。
価格	<フリープラン> 無償にてご利用いただけます。ただし、経路結果をサービスへ組み込む場合や多言語機能などを利用されたい場合は、スタンダードプランへの移行が必要となります。 <スタンダードプラン> 下記お問い合わせ先までご連絡ください。
お問い合わせ先	株式会社ヴァル研究所 ソリューション事業部 TEL：03-5373-3511 E-MAIL： <a href="mailto:info@val.co.jp">info@val.co.jp</a>

## ■「駅すぱあと」について

「駅すぱあと」は、日本で最初に販売された経路検索システムです。1988年にMS-DOS版として発売して以降、全国の公共交通機関データと高い信頼性をベースに、さまざまな利用形態に合わせた製品・サービスを展開しています。なかでも「駅すぱあと」のデータや機能をAPIとして提供する「駅すぱあと Web サービス」は、「駅すぱあと」の新たな活用法として、さまざまな企業や大学、個人の方にもご利用いただいています。

「駅すぱあと」ブランドサイト：<https://ekiworld.net/>

## ■「駅すばあと」収録交通機関情報 ※2016年5月20日時点

鉄道	約 160 社、約 9,200 駅、約 1,100 路線
航空	20 社、87 空港、約 230 路線
船	約 730 港、約 450 路線
路線バス	209 社、約 114,800 停留所、約 23,570 路線
コミュニティバス	161 自治体、約 18,790 停留所、約 1,620 路線
高速バス	約 3,040 停留所、約 680 路線
連絡バス	約 380 路線
深夜急行バス	約 50 路線

## ■会社概要

1988年にMS-DOS版の経路検索システム「駅すばあと」を発売して以降、全国の公共交通機関データと高い信頼性をベースに、様々な利用形態に合わせた製品・サービスを展開しています。近年では「駅すばあと」の膨大なデータや機能をAPIとして提供し、幅広い分野の企業との共創・コラボレーションに取り組んでいます。

商号 : 株式会社ヴァル研究所  
代表取締役 : 太田 信夫  
所在地 : 東京都杉並区高円寺北 2-3-17  
資本金 : 4,100 万円  
設立日 : 1976年7月26日  
ホームページ : <http://www.val.co.jp/>

※記載されている会社名、製品名およびサービス名称は各社の登録商標または商標です。また、仕様や提供内容については予告なく変更となる場合があります。

### 【本リリースに関するお問い合わせ先】

株式会社ヴァル研究所 ソリューション事業部 広報担当 : 福井 滯菜  
TEL : 03-5373-3529 FAX : 03-5373-3510 MAIL : [pr-office@val.co.jp](mailto:pr-office@val.co.jp)